

AMADIS OF GAUL VOLUME 1

97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii. Pease on thee! Would our gaze might light on thee once more! ii. 89.. Here the treasure-seeker brought out a book and reading therein, dug in the crest of the mountain five cubits deep, whereupon there appeared to him a stone. He pulled it up and behold, it was a trap-door covering the mouth of a pit. So he waited till the [foul] air was come forth from the midst of the pit, when he bound a rope about the boy's middle and let him down to the bottom, and with him a lighted flambeau. The boy looked and beheld, at the upper end of the pit, wealth galore; so the treasure-seeker let down a rope and a basket and the boy fell to filling and the man to drawing up, till the latter had gotten his sufficiency, when he loaded his beasts and did his occasion, whilst the boy looked for him to let down to him the rope and draw him up; but he rolled a great stone to the mouth of the pit and went away.. There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake.. 152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu. ?STORY OF THE THIEF AND THE WOMAN.. Presently, El Abbas cried out at Hudheifeh a cry that astonished him and dealt him a blow, saying, "Take this from the hand of a champion who feareth not the like of thee." Hudheifeh met the stroke with his shield, thinking to ward it off from him; but the sword shore the target in sunder and descending upon his shoulder, came forth gleaming from the tendons of his throat and severed his arm at the armpit; whereupon he fell down, wallowing in his blood, and El Abbas turned upon his host; nor had the sun departed the pavilion of the heavens ere Hudheifeh's army was in full flight before El Abbas and the saddles were empty of men. Quoth Saad, "By the virtue of the Chosen [Prophet], whom God bless and keep, I saw El Abbas with the blood upon his saddle pads, [in gouts] like camels' livers, smiting with the sword right and left, till he scattered them abroad in every mountain-pass and desert; and when he turned [back to the camp], the men of Baghdad were fearful of him." O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235.. Meanwhile Shah Khatoun went in to the king's son and conceived by him and bore a son, as he were the resplendent moon. When Belehwan saw this that had betided his brother, jealousy and envy overcame him; so he went in one night to his father's house and coming to his brother's lodging, saw the nurse sleeping at the chamber-door, with the cradle before her and therein his brother's child asleep. Belehwan stood by him and fell to looking upon his face, the radiance whereof was as that of the moon, and Satan insinuated himself into his heart, so that he bethought himself and said, 'Why is not this child mine? Indeed, I am worthier of him than my brother, [yea], and of the damsel and the kingship.' Then envy got the better of him and anger spurred him, so that he took out a knife and setting it to the child's gullet, cut his throat and would have severed his windpipe.. At this Queen Kemeriyeh was moved to exceeding delight and drank off her cup, saying, 'Well done, O queen of hearts!' Moreover, she took off a surcoat of blue brocade, fringed with red rubies, and a necklace of white jewels, worth an hundred thousand dinars, and gave them to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Zelzeleh, who had in her hand sweet basil, and she said to Tuhfeh, 'Sing to me on this sweet basil.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses: By Allah, what sorrows and woes to my soul for thy sake were decreed! My heart is grown hoar, ere eld's snows have left on my tresses their trail. Haste not to that thou dost desire; for haste is still unblest, ii. 88.. 161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccxciz. So, of the heaviness of his wit, he believed her and turning back, went in to the trooper; but she had foregone him, and when he saw her beside her lover, he fell to looking on her and pondering. Then he saluted her and she returned him the salutation; and when she spoke, he was bewildered. So the trooper said to him, 'What ails thee to be thus?' And he answered, 'This woman is my wife and the voice is her voice.' Then he rose in haste and returning to his own house, saw his wife, who had foregone him by the secret passage. So he went back to the trooper's house and saw her sitting as before; whereupon he was abashed before her and sitting down in the trooper's sitting-chamber, ate and drank with him and became drunken and abode without sense all that day till nightfall, when the trooper arose and shaving off some of the fuller's hair (which was long and flowing) after the fashion of the Turks, clipped the rest short and clapped a tarboush on his head.. 55. The Ruined Man who became Rich again through a Dream cccli. Then the girl went away, running, after her mistress, whereupon I left the shop and set out after them, so I might see her abiding-place. I followed after them all the way, till she disappeared from mine eyes, when I returned to my place, with a heart on fire. Some days after, she came to me again and bought stuffs of me. I refused to take the price and she said, "We have no need of thy goods." Quoth I, "O my lady, accept them from me as a gift;" but she said, "[Wait] till I try thee and make proof of thee." Then she brought out of her pocket a purse and gave me therefrom a thousand dinars, saying, "Trade with this till I return to thee." So I took the purse and she went away [and returned not to me] till six months had passed by. Meanwhile, I traded with the money and sold and bought and made other thousand dinars profit [on it].. . . . So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away.. She passed the night in his lodging and when she arose in the morning, she said to him, "O elder, may I not lack thy kind offices for the morning-meal! Go to the money-changer and fetch me from him the like of yesterday's food." So he arose and betaking himself to the money-changer, acquainted him with that which she had bidden him. The money-changer brought him all that she required and set it on the heads of porters; and the old man took them and returned with them to Sitt el Milah. So she sat down with him and they ate their sufficiency, after which he removed the rest of the food. Then she took the fruits and the flowers and setting them over against herself, wrought

them into rings and knots and letters, whilst the old man looked on at a thing whose like he had never in his life seen and rejoiced therein..? ? ? ? ?
f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi. Therewith the king was filled with wrath and said, "Bring him forthright," So they brought the youth before him, shackled, and the king said to him, "Out on thee! Thou hast sinned a great sin and the time of thy life hath been long; (112) but needs must we put thee to death, for that there is for us no ease in thy life after this," "O king," answered he, "know that I, by Allah, am guiltless, and by reason of this I hope for life, for that he who is guiltless of offence goeth not in fear of punishment neither maketh great his mourning and his concern; but whoso hath sinned, needs must his sin be expiated upon him, though his life be prolonged, and it shall overtake him, even as it overtook Dadbin the king and his vizier." "How was that?" asked Azadbekht, and the youth said, "Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..? ? ? ? ? When love-longing for her sweet sake I took upon myself, The railers flocked to me anon, on blame and chiding bent; When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..? ? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv.? ? ? ? ? Lo, in my heart the heat of every heart burns high And in mine eyes unite the tears of every eye..?THE FIFTEENTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine..Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45..Thus," continued Shehrzad, "none is safe from the calamities of fortune and the vicissitudes of time, and [in proof of this], I will relate unto thee yet another story still rarer and more extraordinary than this. Know, O King, that one said to me, 'A friend of mine, a merchant, told me the following story. Quoth he..? ? ? ? ? They left me and content forthright forsook my heart..? ? ? ? ? u. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dxcvii.? ? ? ? ? But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale..It is related that Ibn es Semmak (162) went in one day to Er Reshid and the Khalif, being athirst, called for drink. So his cup was brought him, and when he took it, Ibn es Semmak said to him, "Softly, O Commander of the Faithful! If thou wert denied this draught, with what wouldst thou buy it?" "With the half of my kingdom," answered the Khalif; and Ibn es Semmak said, "Drink and God prosper it to thee!" Then, when he had drunken, he said to him, "If thou wert denied the going forth of the draught from thy body, with what wouldst thou buy its issue?" "With the whole of my kingdom," answered Er Reshid: and Ibn es Semmak said, "O Commander of the Faithful, verily, a kingdom that weigheth not in the balance against a draught [of water] or a voiding of urine is not worth the striving for." And Haroun wept..King Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, i. 215..86. The Three Unfortunate Lovers dclxxii.? ? ? ? ? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew..The Twelfth Night of the Month..? ? ? ? ? The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew;? ? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train;The Twenty-Seventh Night of the Month.The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself..The following story occupies the last five Nights (cxcv-cc) of the unfinished Calcutta Edition of 1814-18. The only other text of it known to me is that published by Monsieur Langles (Paris, 1814), as an appendix to his Edition of the Voyages of Sindbad, and of this I have freely availed myself in making the present translation, comparing and collating with it the Calcutta (1814-18) Text and filling up and correcting omissions and errors that occur in the latter. In the Calcutta (1814-18) Text this story (Vol. II. pp. 367-378) is immediately succeeded by the Seven Voyages of Sindbad (Vol. II. pp. 378-458), which conclude the work..? ? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..? ? ? ? ? a. The First Old Man's Story iv.The Twenty-Sixth Night of the Month..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother xxxi.Then the king assembled his nobles and commons and the astrologers and said to them, 'Know that what God hath graven upon the forehead, be it fair fortune or calamity, none may avail to efface, and all that is decreed unto a man he must needs abide. Indeed, this my caretaking and my endeavour profited me nought, for that which God decreed unto my son, he hath abidden and that which He decreed unto me hath betided me. Nevertheless, I praise God and thank Him for that this was at my son's hand and not

at the hand of another, and praised be He for that the kingship is come to my son! And he strained the youth to his breast and embraced him and kissed him, saying, 'O my son, this matter was on such a wise, and of my care and watchfulness over thee from destiny, I lodged thee in that pit; but caretaking availed not.' Then he took the crown of the kingship and set it on his son's head and caused the folk and the people swear fealty to him and commended the subjects to his care and enjoined him to justice and equity. And he took leave of him that night and died and his son reigned in his stead..There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards..? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor dxxxviii.? ? ? ? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..When the company heard this story, they marvelled thereat with the utmost wonderment. Then the fifth officer, who was the lieutenant of the bench, (113) came forward and said, '[This is] no wonder and there befell me that which is rarer and more extraordinary than this..(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience."? ? ? ? Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, She shines in a dress of the hue of pomegranate flower..King (The Unjust) and the Tither, i. 273..A certain singing-woman was fair of favour and high in repute, and it befell one day that she went out apleasuring. As she sat, (133) behold, a man lopped of the hand stopped to beg of her, and he entered in at the door. Then he touched her with his stump, saying, "Charity, for the love of God!" but she answered, "God open [on thee the gate of subsistence]!" and reviled him. Some days after this, there came to her a messenger and gave her the hire of her going forth. (134) So she took with her a handmaid and an accompanist; (135) and when she came to the appointed place, the messenger brought her into a long passage, at the end whereof was a saloon. So (quoth she) we entered and found none therein, but saw the [place made ready for an] entertainment with candles and wine and dessert, and in another place we saw food and in a third beds..Now it was the night-season. So the soldiers carried him without the city, thinking to crucify him, when, behold, there came out upon them thieves and fell in on them with swords and [other] weapons. Thereupon the guards left him whom they purposed to put to death [and took to flight], whilst the man who was going to slaughter fled forth at a venture and plunging into the desert, knew not whither he went before he found himself in a thicket and there came out upon him a lion of frightful aspect, which snatched him up and set him under him. Then he went up to a tree and tearing it up by the roots, covered the man therewith and made off into the thicket, in quest of the lioness..? ? ? ? e. The Barber's Story xxxi.Ishac stared at her and seizing her hand, said to her, 'Know that I am bound by an oath that, when the singing of a damsel pleaseth me, she shall not make an end of her song but before the Commander of the Faithful. But now tell me, how came it that thou abodest with the slave-dealer five months and wast not sold to any, and thou of this skill, more by token that the price set on thee was no great matter?'.45. Ali Shir (230) and Zumurrud dlxix.Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country..94. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii.? ? ? ? How many a bidder unto love, a secret-craving wight, How many a swain, complaining, saith of destiny malign..When King Shah Bekht heard this story, it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M.When the king had read this letter, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me great store of presents and entreated me with the utmost honour. Some days after this, I sought of him leave to depart, but he granted it not to me save after much pressing. So I took leave of him and shipped with divers merchants and others, intending for my own country and having no desire for travel or traffic. We sailed on, without ceasing, till we had passed many islands; but, one day, as we fared on over a certain tract of the sea, there came forth upon us a multitude of boats full of men like devils, clad in chain-mail and armed with swords and daggers and bows and arrows, and surrounded us on every side. They entreated us after the cruellest fashion, smiting and wounding and slaying those who made

head against them, and taking the ship, with the crew and all that were therein, carried us to an island, where they sold us all for a low price. A rich man bought me and taking me into his house, gave me to eat and drink and clothed me and entreated me kindly, till my heart was comforted and I was somewhat restored..Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53..? ? ? ? p. The Foxes and the Wolf dccccxi.71. Yehya ben Khalid and the Poor Man dclvi.Then they brought trays and tables and amongst the rest a platter of red gold, inlaid with pearls and jewels; its margents were of gold and emerald, and thereon were graven the following verses:..THE THIEF'S STORY..? ? ? ? I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain!.Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, "This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me.' Then said he to Bihkerd, 'Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need].' And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee.".Benou Tai, En Numan and the Arab of the, i. 203..Presently, El Abbas looked out of the window of the saloon and saw thereby a house of goodly ordinance, lofty of building and abounding in chambers, with two upper stories; but therein was no sign of inhabitants. So he said to the merchant, "Indeed, thou exceedest in doing us honour; but, by Allah, I will not eat of thy victual till thou tell me what is the reason of the emptiness of yonder house." "O my lord," answered the other, "that was El Ghitrif's house and he was admitted to the mercy of God (79) and left none other heir than myself; so it became mine, and by Allah, if thou hast a mind to sojourn in Baghdad, do thou take up thine abode in this house, so thou mayst be in my neighbourhood; for that indeed my heart inclineth unto thee with love and I would have thee never absent from my sight, so I may still have my fill of thee and hearken to thy speech." El Abbas thanked him and said to him, "Indeed, thou art friendly in thy speech and exceedest [in courtesy] in thy discourse, and needs must I sojourn in Baghdad. As for the house, if it like thee, I will abide therein; so take of me its price"..? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dccccxi.? ? ? ? No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer..When the boy grew up, his father feared for him from poverty and change of case, so he said to him, 'Dear my son, know that in my youth I wronged my brothers in the matter of our father's good, and I see thee in weal; but, if thou [come to] need, ask not of one of them nor of any other, for I have laid up for thee in yonder chamber a treasure; but do not thou open it until thou come to lack thy day's food.' Then he died, and his wealth, which was a great matter, fell to his son. The young man had not patience to wait till he had made an end of that which was with him, but rose and opened the chamber, and behold, it was [empty and its walls were] whitened, and in its midst was a rope hanging down and half a score bricks, one upon another, and a scroll, wherein was written, 'Needs must death betide; so hang thyself and beg not of any, but kick away the bricks, so there may be no escape (225) for thee, and thou shall be at rest from the exultation of enemies and enviers and the bitterness of poverty.'.? ? ? ? After your loss, nor trace of me nor vestige would remain, Did not the hope of union some whit my strength sustain..? ? ? ? Is there a man of you will come, that I may heal his paint With blows right profitable for him who's sick for lust of fight?.? ? ? ? i. The Spider and the Wind dcxv.Four sharpers once plotted against a money-changer, a man of abounding wealth, and agreed upon a device for the taking of somewhat of his money. So one of them took an ass and laying on it a bag, wherein was money, lighted down at the money-changer's shop and sought of him change for the money. The money- changer brought out to him the change and bartered it with him, whilst the sharper was easy with him in the matter of the exchange, so he might give him confidence in himself. [As they were thus engaged,] up came the [other three] sharpers and surrounded the ass; and one of them said, '[It is] he,' and another said, 'Wait till I look at him.' Then he fell to looking on the ass and stroking him from his mane to his crupper; whilst the third went up to him and handled him and felt him from head to tail, saying, ' Yes, [it is] in him.' Quoth another, ['Nay,] it is not in him.' And they gave not over doing the like of this..Then said the king, "How long wilt thou beguile us with thy prate, O youth? But now the hour of thy slaughter is come." And he bade crucify him upon the gibbet. [So they carried him to the place of execution] and were about to hoist him up [upon the cross,] when, behold, the captain of the thieves, who had found him and reared him, (141) came up at that moment and asked what was that assembly and [the cause of] the crowds gathered there. They told him that a servant of the king had committed a great crime and that he was about to put him to death. So the captain of the thieves pressed forward and looking upon the prisoner, knew him, whereupon he went up to him and embraced him and clipped him and fell to kissing him upon his mouth. Then said he, "This is a boy whom I found under such a mountain, wrapped in a gown of brocade, and I reared him and he fell to stopping the way with us. One day, we set upon a caravan, but they put us to flight and wounded some of us and took the boy and went their way. From that day to this I have gone round about the lands in quest of him, but have not lighted on news of him [till now;] and this is he.".The old woman returned to the man and told him what the damsel said; and he lusted after her, by reason of her beauty and her repentance; so he took her to wife, and when he went in to her, he loved her and she also loved him. On this wise they abode a great while, till one day he questioned her of the cause of a mark (13) he espied on her body, and she said, 'I know nought thereof save that my mother told me a marvellous thing concerning it.' 'What was that?' asked he, and she answered, 'She avouched that she gave birth to me one night of the nights of the winter and despatched a hired man, who was with us, in quest of fire for her. He was absent a little while and presently returning, took me and slit my belly and fled. When my mother saw this, affliction overcame her and compassion possessed her; so she sewed up my belly and tended me till, by the ordinance of God (to whom belong might and majesty), the wound healed up..".Now the king was leaning back upon the cushion, when he

heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the cadí knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176). Merchant and his Sons, The, i. 81..? ? ? ? All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..Sons, Story of King Suleiman Shah and his, i. 150..When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithe.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.' As I sat one day in my shop, there came up to me a fair woman, as she were the moon at its rising, and with her a slave-girl. Now I was a handsome man in my time; so the lady sat down on [the bench before] my shop and buying stuffs of me, paid down the price and went away. I questioned the girl of her and she said, "I know not her name." Quoth I, "Where is her abode?" "In heaven," answered the slave-girl; and I said, "She is presently on the earth; so when doth she ascend to heaven and where is the ladder by which she goeth up?" Quoth the girl, "She hath her lodging in a palace between two rivers, (181) to wit, the palace of El Mamoun el Hakim bi Amrillah." (182) Then said I, "I am a dead man, without recourse; "but she replied, "Have patience, for needs must she return unto thee and buy stuffs of thee yet again." "And how cometh it," asked I, "that the Commander of the Faithful trusteth her to go out?" "He loveth her with an exceeding love," answered she, "and is wrapped up in her and gainsayeth her not." ? ? ? ? a. Story of the Chief of the New Cairo Police cccxliii.99. The Three Unfortunate Lovers ccccxix. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? na. A Merry Jest of a Thief dccccxl. ? ? ? ? ? Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..As for the governor, he wasted all that was with him and returned to the city, where he saw the youth and excused himself to him. Then he questioned him of what had befallen him and he told him, whereat he marvelled and returned to companionship with him; but the youth ceased to have regard for him and gave him not stipends, as of his [former] wont, neither discovered to him aught of his secrets. When the governor saw that there was no profit for him with the young Khorassani, he returned to the king, the ravisher of the damsel, and told him what the chamberlain had done and counselled him to slay the latter and incited him to recover the damsel, [promising] to give his friend to drink of poison and return. So the king sent for the chamberlain and upbraided him; whereupon he fell upon him and slew him and the king's servants fell upon the chamberlain and slew him..? ? ? ? O thou with love of whom I'm smitten, yet content, I prithee come to me and hasten to my side..4. The Three Apples lxix.A certain wealthy merchant had a fair daughter, who was as the full moon, and when she attained the age of fifteen, her father betook himself to an old man and spreading him a carpet in his sitting-chamber, gave him to eat and caroused with him. Then said he to him, 'I desire to marry thee to my daughter.' The other excused himself, because of his poverty, and said to him, 'I am not worthy of her nor am I a match for thee.' The merchant was instant with him, but he repeated his answer to him, saying, 'I will not consent to this till thou acquaint me with the reason of thy desire for me. If I find it reasonable, I will fall in with thy wish; and if not, I will not do this ever.' When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..When it was the tenth day, (now this day was called El Mihrjan (129) and it was the day of the coming in of the folk, gentle and simple, to the king, so they might give him joy and salute him and go forth), the counsel of the viziers fell of accord that they should speak with a company of the notables of the city [and urge them to demand of the king that he should presently put the youth to death]. So they said to them, "When ye go in to-day to the king and salute him, do ye say to him, 'O king, (to God be the praise!) thou art praiseworthy of policy and governance, just to all thy subjects; but this youth, to whom thou hast been bountiful, yet hath he reverted to his base origin and wrought this foul deed, what is thy purpose in his continuance [on life]? Indeed, thou hast prisoned him in thy house, and every day thou hearest his speech and thou knowest not what the folk say.'" And they answered with "Hearkening and obedience." The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family.], acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3..When the morning morrowed, the first who presented himself before

the Amir was the Cadi Amin el Hukm, leaning on two of his black slaves; and he was crying out and calling [on God] for aid and saying, "O crafty and perfidious Amir, thou depositedst with me a woman [yesternight] and broughtest her into my house and my dwelling-place, and she arose [in the night] and took from me the good of the little orphans, (96) six great bags, [containing each a thousand dinars, (97) and made off;] but as for me, I will say no more to thee except in the Sultan's presence." (98) When the Master of the Police heard these words, he was troubled and rose and sat down; then he took the Cadi and seating him by his side, soothed him and exhorted him to patience, till he had made an end of talk, when he turned to the officers and questioned them. They fixed the affair on me and said, "We know nothing of this affair but from Captain Muineddin." So the Cadi turned to me and said, "Thou wast of accord with this woman, for she said she came from the Citadel." She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190.. Therewithal Queen Es Shuhba was moved to delight and said, 'Well done, O Tuhfeh! Let me have more of thy singing.' So she smote the lute and changing the mode, improvised the following verses on the moss-rose.:?Story of the Unlucky Merchant.. Galen heard that which he vouched of his understanding and it was certified unto him and established in his mind that the man was a skilled physician of the physicians of the Persians and [he said in himself], 'Except he had confidence in his knowledge and were minded to confront me and contend with me, he had not sought the door of my house neither spoken that which he hath spoken.' And concern gat hold upon Galen and doubt. Then he looked out upon (21) the weaver and addressed himself to see what he should do, whilst the folk began to flock to him and set out to him their ailments, and he would answer them thereof [and prescribe for them], hitting the mark one while and missing it another, so that there appeared unto Galen of his fashion nothing whereby his mind might be assured that he had formed a just opinion of his skill.. Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face.. A certain king sat one day on the roof of his palace, diverting himself with looking about him, and presently, chancing to look aside, he espied, on [the roof of] a house over against his palace, a woman, never saw his eyes her like. So he turned to those who were present and said to them, "To whom belongeth yonder house?" "To thy servant Firouz," answered they, "and that is his wife." So he went down, (and indeed love had made him drunken and he was passionately enamoured of her), and calling Firouz, said to him, "Take this letter and go with it to such a city and bring me the answer." Firouz took the letter and going to his house, laid it under his head and passed that night. When the morning morrowed, he took leave of his wife and set out for the city in question, unknowing what the king purposed against him.. When the king heard this, he said, "I will not isolate myself from the folk and slay my vizier." And he bade him depart to his dwelling..? ? ? ? ? 1. The Wife's Device to Cheat her Husband dlxxxiv. Officer's Story, the Eighth, ii. 155.. When the king heard this story, he renounced his purpose of putting the vizier to death and his soul prompted him to continue him on life. So he bade him go away to his house..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xlii. Viziers, The Ten, i. 61.. There was once a king of the kings of the earth, who dwelt in a populous (236) city, abounding in good; but he oppressed its people and used them foully, so that he ruined (237) the city; and he was named none other than tyrant and misdoer. Now he was wont, whenas he heard of a masterful man (238) in another land, to send after him and tempt him with money to take service with him; and there was a certain tither, who exceeded all his brethren in oppression of the people and foulness of dealing. So the king sent after him and when he stood before him, he found him a mighty man (239) and said to him, "Thou hast been praised to me, but meseemeth thou overpassest the description. Set out to me somewhat of thy sayings and doings, so I may be dispensed therewith from [enquiring into] all thy circumstance.' "With all my heart," answered the other. 'Know, O king, that I oppress the folk and people (240) the land, whilst other than I wasteth (241) it and peopleth it not.'.48. The Thief and the Money-Changer ccxlv. ? ? ? ? ? Still, as my transports wax, grows restlessness on me And woes have ta'en the place of love-delight denied.. "There was once a man of Khorassan and he had a son, whose improvement he ardently desired; but the young man sought to be alone and to remove himself from his father's eye, so he might give himself up to plesance and delight. So he sought of his father [leave to make] the pilgrimage to the Holy House of God and to visit the tomb of the Prophet (whom God bless and keep!). Now between them and Mecca was a journey of five hundred parasangs; but his father could not gainsay him, for that the law of God made this (178) incumbent on him and because of that which he hoped for him of improvement [therefrom]. So he joined unto him a governor, in whom he trusted, and gave him much money and took leave of him. The son set out on the holy pilgrimage (179) with the governor and abode on that wise, spending freely and using not thrift.. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, ii. 224.. Thereupon the folk all prostrated themselves and gave one another joy of this and the drums of good tidings beat before him, and he entered the city [and went on] till he came to the House of Justice and the audience-hall of the palace and sat down on the throne of the kingdom, with the crown on his head; whereupon the folk came in to him to give him joy and offer up prayers for him. Then he addressed himself, after his wont in the kingship, to ordering the affairs of the folk and ranging the troops according to their ranks and looking into their affairs and those of all the people. Moreover, he released those who were in the prisons and

abolished the customs dues and gave dresses of honour and bestowed gifts and largesse and conferred favours on the amirs and viziers and dignitaries, and the chamberlains and deputies presented themselves before him and did him homage. So the people of the city rejoiced in him and said, 'Indeed this is none other than a king of the greatest of the kings.'? ? ? ? ? Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl..? ? ? ? ? To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear?

[Lectures on Compass Adjustment Formerly Given to the Navigating Officers of the Royal Navy](#)

[The Text-Book of the Washington Benevolent Society Containing a Biography and Character of George Washington His Farewell Address to the People of the United States and the Federal Constitution with the Amendments](#)

[The Cause of Hard Times](#)

[Drei Vortrage Zur Psychophysik Der Moral Und Des Rechtes Aus Den Jahren 1874-1875](#)

[A Representation of the Case of Oliver Pollock](#)

[The Latter-Day Saints Tour From Palmyra New York to Salt Lake City Through the Stereoscope](#)

[Entwicklung Der Pflanzenkenntnis Beim Kinde Und Bei Volkern Die Mit Einer Einleitung Logik Der Statistischen Methode](#)

[Groups with Solvable Word Problems](#)

[Pheasant Keeping for Amateurs A Practical Handbook on the Breeding Rearing and General Management of Aviary Pheasants](#)

[Die Grenzen Der Geschichte](#)

[General Catalogue 1829-1899](#)

[Zur Entwicklung Des Zeichnerischen Stils in Der Colner Goldschmiedekunst Des XII Jahrhunderts](#)

[Manual of Ophthalmology](#)

[The Masterpieces of Hogarth](#)

[Asa Gray His Life and Work](#)

[Geschichte Der Juden in Nurnberg Und Furth Auf Grund Des Vorhandenen Gedruckten Materials Der in Den Konigl Archiven Zu Nurnberg Und Bamberg Befindlichen Akten Und Urkunden Der Archivalien Im Cultusgemeindebesitz C C](#)

[The Problem of the Pentateuch An Examination of the Results of the Higher Criticism](#)

[The War in the Soudan for the Rescue of Chinese Gordon](#)

[A Century of Education or the History of the Schools of Burgettstown Washington County Pennsylvania for One Hundred Years](#)

[Autobiography and Anecdotes](#)

[The Destruction of Daylight A Study in the Smoke Problem](#)

[Lorin Mooruck And Other Indian Stories](#)

[Film and TV Music Vol 16 Fall 1956](#)

[The Mysteries of Gods Providence Two Sermons Preached on the Afternoon and Evening of Sunday Nov 4 1849 in the Union Evangelical Church of Salisbury and Amesbury Mass](#)

[The Tamil Plutarch Containing a Summary Account of the Lives of the Poets and Poetesses of Southern India and Ceylon](#)

[The Eternal Feminine A Little Book for Grown-Up Men](#)

[Across the Equator A Holiday Trip in Java](#)

[Spaldings Manual of Roller Skating Containing Over Fifty Illustrations with Complete Descriptions of All Movements Performed on Roller Skates](#)

[Speech of Sir Robert Heath Attorney-General in the Case of Alexander Leighton in the Star Chamber June 4 1630](#)

[The History of Banks To Which Is Added a Demonstration of the Advantages and Necessity of Free Competition in the Business of Banking](#)

[Dedication of the State Library Building at Concord New Hampshire Tuesday January 8 1895](#)

[Copyright Law Reform An Exposition of Lord Monkswells Copyright Bill Now Before Parliament With Extract from the Reports of the Commission of 1878 and an Appendix Containing the Berne Convention and the American Copyright Bill](#)

[The Battle of Mobile Bay And the Capture of Forts Powell Gaines and Morgan by the Combined Sea and Land Forces of the United States Under the Command of Rear-Admiral David Glasgow Farragut and Major-General Gordon Granger August 1864](#)

[Letters to Married Women](#)

[Primary Election Law of Washington Approved March 25 1907](#)

[Report of the President of the State University Of Iowa to the Board of Regents December 20 1871](#)

[Medicine and Nursing](#)

[List of Congress on Water Rights and the Control of Waters](#)

[Official Report of Gen John O'Neill President of the Fenian Brotherhood On the Attempt to Invade Canada May 25th 1870](#)

[History of the West Roxbury Park How Obtained Disregard of Private Rights Absolute Injustice Arbitrary Laws Right of Eminent Domain 1873 to 1887](#)

[In Memory of Ernst Krackowizer](#)

[Essentials in Mechanical Drawing](#)

[Oliver Goldsmith His Friends and Critics A Lecture](#)

[Wild Earth and Other Poems](#)

[Church Schools and State Interference A Letter Addressed by Permission to the Right Hon William Ewart Gladstone M P for the University of Oxford](#)

[Ordnance Property Regulations 1909](#)

[Regulations for the Medical Department of the Confederate States Army](#)

[Bulletin of the Free Library of Philadelphia Vol 2 Descriptive Catalogue of the Series of Works Known as the Library of Old Authors](#)

[The Modern Art of Love Or the Congress of Cythera](#)

[Abbas II](#)

[History of the School of the Reformed Protestant Dutch Church In the City of New York from 1633 to the Present Time](#)

[The Commercial Policy of the British Colonies and the McKinley Tariff](#)

[The Declaration of London A Lecture Delivered at University College Gower Street](#)

[Untersuchungen Uber Josephus Inaugural-Dissertation](#)

[La Troisieme Republique Francaise Et Ce Quelle Vaut Oeuvre Posthume](#)

[Hexenprozesse Und Geistesstörung Psychiatrische Untersuchungen](#)

[The Human Spine An Analysis of the Comparative Merits of the Gypsum Jacket and Compound Adjustable Supports in the Physical Treatment of Spinal Irritation Carries Curvature](#)

[Oremus Short Prayers in Verse for Sundays and Holy Days](#)

[The Fundamental Fallacies of Free Trade Four Addresses on the Logical Groundwork of the Free Trade Theory](#)

[History of the Big Spring Presbytery of the United Presbyterian Church and Its Territorial Predecessors 1750-1879](#)

[Introductory Lectures on the Oxford Reformers Colet Erasmus and More Delivered in Philadelphia in 1893 Under the Auspices of the American Society for the Extension of University Teaching](#)

[Geschichte Der Kirchen-Reformation in Der Stadt Gottingen](#)

[The Doctrine of the Two Covenants Wherein the Nature of Original Sin Is Explained and St Paul and St James Reconciled in the Great Article of Justification](#)

[The Natco Suburban House and Garage Attractive Economical Durable Fireproof](#)

[The Tarkasangraha of Annam Bhatta](#)

[Shakespeares a Midsummer-Nights Dream Edited with Introduction and Notes](#)

[Salvador](#)

[Otsego County New York Geographical and Historical from the Earliest Settlement to the Present Time With County and Township Maps from Original Drawings](#)

[Ten Minutes Exercise for Busy Men A Complete Course in Physical Education Five Separate Courses Free Work Chest Weights Dumb Bells Wands Indian Clubs](#)

[Indiana State Fire Marshal Second Annual Report to the Governor for 1914](#)

[Reaction of Tuna to Stimuli 1953](#)

[The Maude Family A Genealogical Table Based on the Information Collected by the Late Hon Francis Maude Capt R N With an Introduction Ottawa the Capital](#)

[Der Hauptstuhl Des Westphalischen Vemgerichts Auf Dem Konigshofe VOR Dortmund Nach Neu Entdeckten Urkunden](#)

[Indianland and Wonderland](#)

[Millennial Star Vol 106 Monthly Magazine on Mormonism April 1944](#)

[Pages Seed Annual 1902 Seeds Bulbs Plants Roses Fruit-Trees Vines](#)

[The Martyrdom of Jacques Demolay the Last Grand Master of the Antique Order of Knights Templars A Historical Poem](#)

[A Practical Guide for Emigrants to North America Including the United States Lower and Upper Canada and Newfoundland With Full Information Respecting the Preparations Necessary for the Voyage Instructions on Landing Travelling Routes Capabilities a](#)

[Elocution Simplified or How to Read and Speak Correctly and Effectively Consisting of a Thorough and Practical Treatise on Gesture Vocal Culture Intonation and Calisthenics](#)

[Forest Nursery and Reforestation Work in Massachusetts](#)

[The Maid of the Mill A Comic Opera as It Is Performed at the Theatre Royal in Covent Garden](#)

[The American Normal Readers Vol 1 Prepared Under the Direction and with the Approval of a Supervisor of Catholic Schools](#)

[Columbia Redeemed from Slavery The Story of Americas Civil War](#)

[Sir Wm S Gilbert a Study in Modern Satire A Handbook on Gilbert and the Gilbert-Sullivan Operas](#)

[The Invisible Hand A Drama in Three Acts](#)

[The Life of Sacrifice A Course of Lectures Delivered at All Saints Margaret Street in Lent 1864](#)

[The Ancestors and Descendants of Isaac Alden and Irene Smith His Wife \(1599-1903\)](#)

[The Clay Memorial or the Domestic and Public Life of Henry Clay with an Account of His Last Sickness-Death and Funeral Obsequies](#)

[The Worcester Magazine Vol 6 Devoted to Good Citizenship and Municipal Development July to December 1903](#)

[Inaugural Address on the Nature and Advantages of an English and Liberal Education Delivered by the REV Egerton Ryerson at the Opening of Victoria College June 21 1842 With an Account of the Opening Services Course of Studies Terms Etc in the C](#)

[The Melodies of Life A New Collection of Words and Music for the Choir Congregation and Social Circle](#)

[A Captured Santa Claus](#)

[The General Synod of the Church of England in Canada Report to General Synod](#)

[A Compendium of Isaac Pitmans Phonography or Phonetic Shorthand](#)

[Photograms of the Year 1918 The Annual Review of the Worlds Pictorial Photographic Work](#)

[Hints on Colt-Breaking](#)

[Balloons Airships and Flying Machines](#)

[The War with Mexico 1846-1848 A Select Bibliography on the Causes Conduct and the Political Aspect of the War Together with a Select List of Books and Other Printed Material on the Resources Economic Conditions Politics and Government of the Republ](#)

[Secretarys Report No II 1884](#)
